

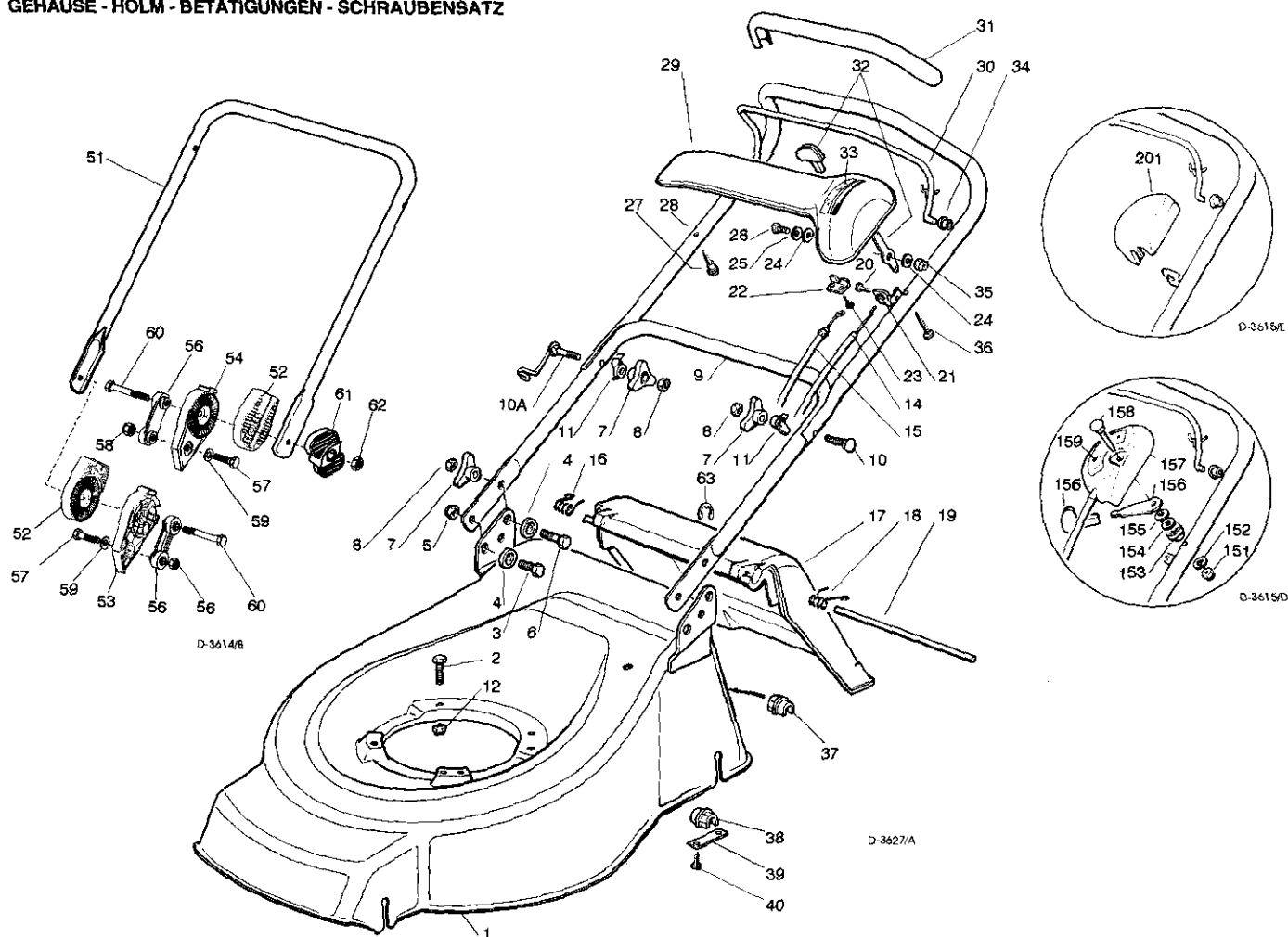
VISTE ESPLOSE EXPLODED VIEWS

VUES ECLATEES SPRENGZEICHNUNGEN

RL 434
RL 484
RL 534

Mod. 1998

CHASSIS - MANICO - COMANDI - DOTAZIONE VITERIE
DECK - HANDLE - CONTROLS - SCREWS OUTFITS
CHÂSSIS - MANCHERON - COMMANDES - DOTATION VISSERIE
GEHÄUSE - HOLM - BETÄTIGUNGEN - SCHRAUBENSATZ



T-3627/A

Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
1	81001026/0	CHASSIS ROSSO RL 434	RED DECK RL 434	CHÂSSIS ROUGE RL 434	ROTES GEHÄUSE RL 434	1
—	81001009/0	CHASSIS GIALLO RL 434	YELLOW DECK RL 434	CHÂSSIS JAUNE RL 434	GELBES GEHÄUSE RL 434	1
—	81001515/0	CHASSIS VERDE RL 434	GREEN DECK RL 434	CHÂSSIS VERT RL 434	GRÜNES GEHÄUSE RL 434	1
—	81001028/0	CHASSIS ROSSO RL 484	RED DECK RL 484	CHÂSSIS ROUGE RL 484	ROTES GEHÄUSE RL 484	1
—	81001011/0	CHASSIS GIALLO RL 484	YELLOW DECK RL 484	CHÂSSIS JAUNE RL 484	GELBES GEHÄUSE RL 484	1
—	81001516/0	CHASSIS VERDE RL 484	GREEN DECK RL 484	CHÂSSIS VERT RL 484	GRÜNES GEHÄUSE RL 484	1
—	81001726/0	CHASSIS ROSSO RL 534	RED DECK RL 534	CHÂSSIS ROUGE RL 534	ROTES GEHÄUSE RL 534	1
—	81001727/0	CHASSIS GIALLO RL 534	YELLOW DECK RL 534	CHÂSSIS JAUNE RL 534	GELBES GEHÄUSE RL 534	1
—	81001728/0	CHASSIS VERDE RL 534	GREEN DECK RL 534	CHÂSSIS VERT RL 534	GRÜNES GEHÄUSE RL 534	1
3	12792610/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
4	22041955/0	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	4
5	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
6	12793700/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
7	22399900/0	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIFF	4
8	12293200/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
9	81006512/0	PARTIE INF. MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	UNTERHOLM	1
10	12819201/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
10A	81003801/0	MOLLA GUIDA	SPRING	RESSORT	FEDER	1
11	22680006/1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
12	12293201/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	3/2
—	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	0/1
14	81007160/0	CAVO ACCELERATORE	THROTTLE CABLE	CABLE ACCELERATEUR	BESCHLEUNIGER KABEL	1
15	—	CAVO FRENO MOTORE	THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	MOTORBREMSKABEL	1
—	81000633/0	RL 434 (QUANTUM XM)	RL 434 (QUANTUM XM)	RL 434 (QUANTUM XM)	RL 434 (QUANTUM XM)	1
—	81000623/1	RL 434-484 (TECUMSEH)	RL 434-484 (TECUMSEH)	RL 434-484 (TECUMSEH)	RL 434-484 (TECUMSEH)	1
—	81000631/0	RL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 484 (QUANTUM XM-ES 40)	1
—	81000625/0	RL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 484 (SPRINT 375/QUATTRO)	1
—	81000638/0	RL 484 (HONDA GV 100)	RL 484 (HONDA GV 100)	RL 484 (HONDA GV 100)	RL 484 (HONDA GV 100)	1
—	81000641/0	RL 484 (HONDA GCV 135/160)	RL 484 (HONDA GCV 135/160)	RL 484 (HONDA GCV 135/160)	RL 484 (HONDA GCV 135/160)	1

Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
—	81000642/0	RL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	RL 534 (QUANTUM XM-ES 40)	1
—	81000643/0	RL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	RL 534 (SPRINT 375/QUATTRO)	1
—	81000644/0	RL 534 (TECUMSEH)	RL 534 (TECUMSEH)	RL 534 (TECUMSEH)	RL 534 (TECUMSEH)	1
—	81000640/0	RL 534 (HONDA GCV 135/160)	RL 534 (HONDA GCV 135/160)	RL 534 (HONDA GCV 135/160)	RL 534 (HONDA GCV 135/160)	1
16	22450410/1	MOLLA DX	RIGHT SPRING	RESSORT DROITE	RECHTE FEDER	1
17	22600028/4	PARASASSI	STDNE-GUARD	PARE-PIERRES	PRALLBLECH	1
18	22450420/1	MOLLA SX	LEFT SPRING	RESSORT GAUCHE	LINKE FEDER	1
19	22517906/1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	1
20	12728518/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
21	22806612/0	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	1
22	22981467/0	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	PLATTE	1
23	12735105/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
24	12523040/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
25	12530060/0	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	1
26	12791500/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
27	22943006/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
28	81007018/0	PARTE SUP. MANICO	UPPER HANDLE	PARTIE SUP. MANCHERON	HOLMOBERTEIL	1
29	22120154/0	CRUSCOTTO ROSSO	RED DASH BOARD	CONSOLE ROUGE	ROTE KONSOLE	1
—	22120152/0	CRUSCOTTO GIALLO	YELLOW DASH BOARD	CONSOLE JAUNE	GELBE KONSOLE	1
—	22120158/0	CRUSCOTTO NERO	BLACK DASH BOARD	CONSOLE NOIRE	SCHWARZE KONSOLE	1
30	81003291/2	LEVA FRENO MOTORE	BRAKE LEVER	LEVIER FREIN MOTEUR	MOTORBREMSHEBEL	1
31	22291050/0	IMPUGNATURA MANICO NERA	BLACK HANDGRIP	POIGNÉE NOIRE	SCHWARZER HANDGRIFF	1
—	22291051/0	IMPUGNATURA MANICO ROSSA	RED HANDGRIP	POIGNÉE ROUGE	RÖTER HANDGRIFF	1
—	22291052/0	IMPUGNATURA MANICO GIALLA	YELLOW HANDGRIP	POIGNÉE JAUNE	GELBER HANDGRIFF	1
32	81007280/2	ASS. LEVA+MANOPOLINA	LEVER + KNOB ASS. Y	ENS. LEVIER + POIGNÉE	HEBEL + GRIFF SATZ	1
33	14356743/0	ETICHETTA (TECUMSEH-HONDA)	LABEL (TECUMSEH-HONDA)	ETIQUETTE (TECUMSEH-HONDA)	ETIKETTE (TECUMSEH-HONDA)	1
—	14356744/0	ETICHETTA (B&S)	LABEL (B&S)	ETIQUETTE (B&S)	ETIKETTE (B&S)	1
34	22041966/0	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	2
35	12154510/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	1
36	12728460/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
37	22038402/0	BRONZINA DESTRA (RL 534)	RIGHT BUSH (RL 534)	DOUILLE DROITE (RL 534)	RECHTE BUCHSE (RL 534)	1
38	22038403/0	BRONZINA SINISTRA (RL 534)	LEFT BUSH (RL 534)	DOUILLE GAUCHE (RL 534)	LINKE BUCHSE (RL 534)	1
39	22545142/0	PIASTRINA (RL 534)	PLATE (RL 534)	PLAQUETTE (RL 534)	PLATTE (RL 534)	2
40	12731350/0	VITE (RL 534)	SCREW (RL 534)	VIS (RL 534)	SCHRAUBE (RL 534)	4

—	81008614/0	DOTAZIONE VITERIA	SCREWS OUTFIT	DOTATION VISSERIE	SCHRAUBEN SATZ	1
—	81008609/0	DOTAZIONE CRUSCOTTO	DASH-BOARD OUTFIT	DOTATION CONSOLE	KONSOLE SATZ	1

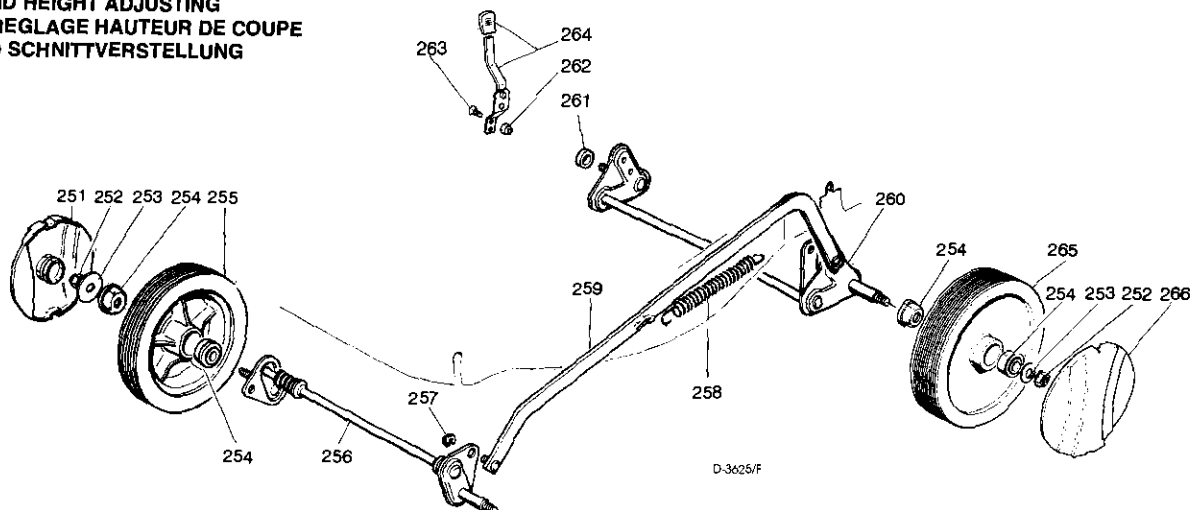
T-3615/b		VARIANTE REGOLAZIONE MANICO	HANDLE ADJUSTMENT VARIANT	VARIANTE REGLAGE POIGNEE	GRIFFEINSTELLVARIANTE	
51	81006510/0	PARTE INFR. MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	UNTERHOLM	1
52	22785081/0	SUPPORTO ESTERNO	EXTERNAL SUPPORT	SUPPORT EXTERNE	AUßENHALTERUNG	2
53	22785082/0	SUPPORTO INTERNO DX	RH INTERNAL SUPPORT	SUPPORT INTERNE DROIT	INNENHALTERUNG RECHTS	1
54	22785083/0	SUPPORTO INTERNO SX	LH INTERNAL SUPPORT	SUPPORT INTERNE GAUCHE	INNENHALTERUNG LINKS	1
56	22551575/0	PIASTRINA INTERNA	INSIDE PLAQUE	PLAQUETTE INTERNE	ISOLIER PLATTE	2
57	12793701/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
58	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
59	12521350/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
60	12691810/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
61	22399603/0	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIFF	2
62	12293202/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
63	12000930/0	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING	1
—	81008623/0	DOTAZ. VITERIA	SCREWS OUTFIT	DOTATION VISSERIE	SCHRAUBEN SATZ	1

T-3615/p		VARIANTE ACCELERATORE	THROTTLE VARIANTS	VARIANTES COMMANDE D'ACCELERATION	ÄNDERUNGEN AUF GASHEBEL	
151	12291000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	1
152	12581500/0	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING	1
153	22171005/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	1
154	12521360/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	1
155	12508100/0	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	1
156	22319302/0	ASS. LEVA+MANOPOLINA	LEVER+KNOB ASS. Y	ENS. LEVIER+POIGNEE	HEBEL+GRIFF SATZ	1
157	81007080/0	ASSIEME ACCELERATORE	TROTTLE UNIT ASS. Y	ENS. ACCELERATEUR	BESCHLEUNIGER SATZ	1
158	12815000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
159	14356702/0	ETICHETTA (TECUMSEH-HONDA)	LABEL (TECUMSEH-HONDA)	ETIQUETTE (TECUMSEH-HONDA)	ETIKETTE (TECUMSEH-HONDA)	1
—	14356703/0	ETICHETTA (B&S)	LABEL (B&S)	ETIQUETTE (B&S)	ETIKETTE (B&S)	1

T-3615/e		VARIANTE REGIME FISSO	R.P.M. VARIANTS	VARIANTES POUR MODÈLE À REGIME FIXE	ÄNDERUNGEN FÜR MODELLE MIT FIXIERTER DREHZAHL	
201	22601000/0	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	

Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.tà Menge
-------------	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--------------	-------------------------------

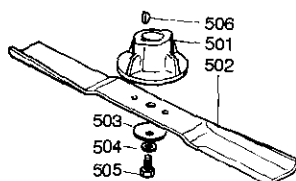
RUOTE E REGOLAZIONE
WHEELS AND HEIGHT ADJUSTING
ROUES ET REGLAGE HAUTEUR DE COUPE
RÄDER UND SCHNITTVERSTELLUNG



T-3627/F

251	22110252/0	COPRIMOZZO BIANCO	WHITE HUB CAP	COUVRE-MOYEU BLANC	WEIßE RADKAPPE	2
—	22110254/0	COPRIMOZZO GIALLO	YELLOW HUB CAP	COUVRE-MOYEU JAUNE	GELB RADKAPPE	2
—	22110255/0	COPRIMOZZO ROSSO	RED HUB CAP	COUVRE-MOYEU ROUGE	ROTE RADKAPPE	2
252	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
253	12523060/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
254	22034508/0	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE	4
255	81007311/0	RUOTA Ø 170	WHEEL Ø 170	ROUE Ø 170	RAD Ø 170	2
256	81001248/0	ASSE RUOTE ANT. RL 434	FRONT WHEELS AXLE RL 434	AXE ROUES AVANT RL 434	VORDERRADACHSE RL 434	1
—	81001250/0	ASSE RUOTE ANT. RL 484	FRONT WHEELS AXLE RL 484	AXE ROUES AVANT RL 484	VORDERRADACHSE RL 484	1
—	81001278/0	ASSE RUOTE ANT. RL 534	FRONT WHEELS AXLE RL 534	AXE ROUES AVANT RL 534	VORDERRADACHSE RL 534	1
257	12436050/0	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE	2
258	22446180/0	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	1
259	81001244/0	ASTA CDMANDO RL 434	ADJUSTMENT ROD RL 434	TIGE COMMANDE RL 434	STELLSTAB RL 434	1
—	81001246/1	ASTA COMANDO RL 484	ADJUSTMENT ROD RL 484	TIGE COMMANDE RL 484	STELLSTAB RL 484	1
—	81001264/0	ASTA COMANDO RL 534	ADJUSTMENT ROD RL 534	TIGE COMMANDE RL 534	STELLSTAB RL 534	1
260	81001254/0	ASSE RUOTE POST.	REAR WHEELS AXLE	AXE RDUES ARRIERE	HINTERRADACHSE	1
261	22170800/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	1
262	12154320/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
263	12789000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
264	81003279/2	LEVA REGOLAZIONE (RL 434-484)	ADJUSTMENT LEVER (RL 434-484)	LEVIER REGLAGE (RL 434-484)	VERSTELLUNGHE (RL 434-484)	1
—	81003283/1	LEVA REGOLAZIONE (RL 534)	ADJUSTMENT LEVER (RL 534)	LEVIER REGLAGE (RL 534)	VERSTELLUNGHEBEL (RL 534)	1
265	81007313/1	RUOTA Ø 210	WHEEL Ø 210	ROUE Ø 210	RAD Ø 210	2
266	22110251/0	COPRIMOZZO BIANCO	WHITE HUB CAP	COUVRE-MOYEU BLANC	WEIßE RADKAPPE	2
—	22110253/0	COPRIMOZZO GIALLO	YELLOW HUB CAP	COUVRE-MOYEU JAUNE	GELBE RADKAPPE	2
—	22110256/0	COPRIMOZZO ROSSO	RED HUB CAP	COUVRE-MOYEU ROUGE	ROTE RADKAPPE	2

GRUPPO COLTELLO
BLADE ASS.Y
GROUPE LAMES
MESSERSATZ

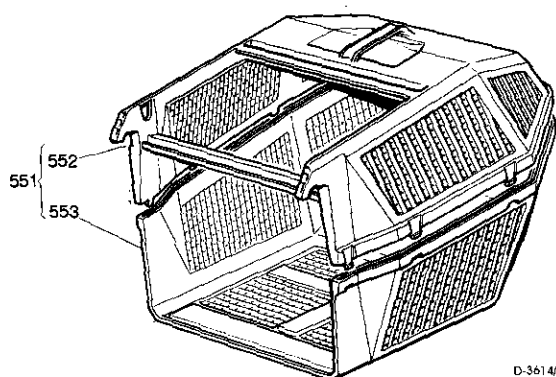


T-3627/M

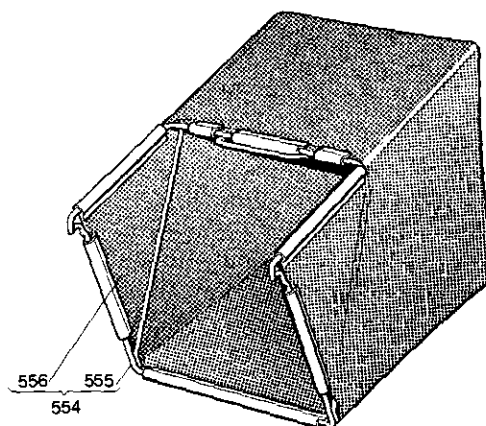
501	22463012/1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	1
502	81004341/2	COL. STANDARD. 41 cm RL 434	STANDARD BLADE 41 cm RL 434	LAME STANDARD 41 cm RL 434	STAND. MESSER 41 cm RL 434	1
—	81004396/0	COL. ALETTATO. 41 cm RL 434	WINGED BLADE 41 cm RL 434	LAME AILETTÉE 41 cm RL 434	FLÜGELMESSER 41 cm RL 434	1
—	81004346/2	COL. STANDARD. 46 cm RL 484	STANDARD BLADE 46 cm RL 484	LAME STANDARD 46 cm RL 484	STAND. MESSER 46 cm RL 484	1
—	81004397/0	COL. ALETTATO. 46 cm RL 484	WINGED BLADE 46 cm RL 484	LAME AILETTÉE 46 cm RL 484	FLÜGELMESSER 46 cm RL 484	1
—	81004381/0	COL. STANDARD. 51 cm RL 534	WINGED BLADE 51 cm RL 534	LAME AILETTÉE 51 cm RL 534	FLÜGELMESSER 51 cm RL 534	1
—	81004398/0	COL. ALETTATO. 51 cm RL 534	WINGED BLADE 51 cm RL 534	LAME AILETTÉE 51 cm RL 534	FLÜGELMESSER 51 cm RL 534	1
503	22160400/0	DISCO ELASTICO	ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	1
504	12523080/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	1
505	12735698/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
506	12139100/0	LINGUETTA	FEATHER	CLAVETTE	KEIL	1

Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
-------------	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--------------	-------------------------------

**SACCO RACCOGLIERBA
GRASS-CATCHER
BAC DE RAMASSAGE
GRASFANGKORB**



D-3614/N



T-3614/N

551	98005000/1	SACCO COMPLETO	COMPLETE GRASS-BOX	SAC COMPLET	KOMPLETTER KORB	1
552	22486076/0	PARTE SUP. SACCO	UPPER GRASS BOX	PARTIE SUP. SAC	OBORKORB	1
553	22486077/0	PARTE INF. SACCO	LOWER GRASS BOX	PARTIE INF. SAC	UNTERKORB	1
554	98004000/0	ASS. SACCO IN TELA	CANVASS GRASSCATCHER	ENSEMBLE SAC EN TOILE	KOMPLETTER SACK	1
555	81006408/0	TELAIO	CHASSIS	CHÂSSIS	RAHMEN	1
556	81002105/2	TELA SACCO	FABRIC BOX	TOILE POUR SAC	TUCK FÜR SACK	1